

Bilag 2.Oversættelse.

Instrument pour l'amendement de la Constitution de l'Organisation internationale du Travail.

La Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail,

Convoquée à Genève par le Conseil d'administration du Bureau international du Travail, et s'y étant réunie le 17 juin 1964, en sa quarante-huitième session;

Après avoir décidé le remplacement de l'article 35 de la Constitution de l'Organisation internationale du Travail par les propositions renvoyées à la Conférence par le Conseil d'administration, à sa cent cinquante-septième session, question qui constitue le neuvième point à l'ordre du jour de la session,

adopte, ce sixième jour de juillet mil neuf cent soixante-quatre, l'instrument ci-après pour l'amendement de la Constitution de l'Organisation internationale du Travail, instrument qui sera dénommé Instrument d'amendement à la Constitution de l'Organisation internationale du Travail (n° 1) 1964:

Article 1

A partir de la date de l'entrée en vigueur du présent instrument d'amendement, l'article 19 de la Constitution de l'Organisation internationale du Travail sera amendé

Instrument for the Amendment of the Constitution of the International Labour Organisation.

The General Conference of the International Labour Organisation,

Having been convened at Geneva by the Governing Body of the International Labour Office, and having met in its Forty-eighth Session on 17 June 1964, and

Having decided upon the substitution for article 35 of the Constitution of the International Labour Organisation of the proposals referred to the Conference by the Governing Body at its One hundred and fifty-seventh Session, a question which is the ninth item on the agenda of the session,

adopts this sixth day of July of the year one thousand nine hundred and sixty-four the following instrument for the amendment of the Constitution of the International Labour Organisation, which may be cited as the Constitution of the International Labour Organisation Instrument of Amendment (No. 1), 1964.

Article 1

As from the date of the coming into force of this Instrument of Amendment, article 19 of the Constitution of the International Labour Organisation shall be amend-

Dokument om ændring i Den internationale Arbejdsorganisations statut.

Den internationale Arbejdsorganisations general-konference.

der er blevet sammenkaldt i Genève af Det internationale Arbejdsbureaus styrelsesråd, og som den 17. juni 1964 er trådt sammen til sin 48. samling, og

som er blevet enig om i stedet for artikel 35 i Den internationale Arbejdsorganisations statut at indsætte de forslag, som styrelsesrådet på sit 157. møde har henvist til konferencen, hvilket spørgsmål er optaget som 9. punkt på konferencens dagsorden,

vedtager i dag den 6. juli 1964 følgende dokument om ændring i Den internationale Arbejdsorganisations statut, der benævnes dokument nr. I af 1964 om ændring i Den internationale Arbejdsorganisations statut:

Artikel 1.

Fra datoer for nærværende dokuments ikrafttræden at regne ændres artikel 19 i Den internationale Arbejdsorganisations statut ved tilføjelse af følgende bestemmelse: